

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 270

Volume 44

11 October 2001

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1976/2001 of 10 October 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	1
★ Commission Regulation (EC) No 1977/2001 of 10 October 2001 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	3
★ Commission Regulation (EC) No 1978/2001 of 10 October 2001 on opening a tariff quota for raw cane sugar for refining, originating in the least developed countries, for the marketing year 2001/02	9
★ Commission Regulation (EC) No 1979/2001 of 10 October 2001 amending Regulation (EC) No 2138/97 delimiting the homogenous olive oil production zones	12
★ Commission Regulation (EC) No 1980/2001 of 10 October 2001 fixing the estimated production of olive oil and the unit amount of the production aid that may be paid in advance for the 2000/01 marketing year	15
★ Commission Regulation (EC) No 1981/2001 of 10 October 2001 authorising transfers between the quantitative limits of textiles and clothing products originating in the Islamic Republic of Pakistan	17
Commission Regulation (EC) No 1982/2001 of 10 October 2001 fixing the import duties in the rice sector	19
Commission Regulation (EC) No 1983/2001 of 10 October 2001 on the issue of system B export licences in the fruit and vegetables sector	22
Commission Regulation (EC) No 1984/2001 of 10 October 2001 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal	23
Commission Regulation (EC) No 1985/2001 of 10 October 2001 determining the world market price for unginned cotton	24

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1976/2001
of 10 October 2001
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and
vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 October 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	113,9
	999	113,9
0707 00 05	052	108,1
	999	108,1
0709 90 70	052	95,3
	999	95,3
0805 30 10	052	68,7
	388	65,4
	512	46,9
	524	51,7
	528	50,3
	999	56,6
0806 10 10	052	84,4
	064	89,2
	388	113,3
	400	191,0
	512	76,0
	624	111,6
	999	110,9
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	39,0
	388	75,9
	400	59,3
	512	92,2
	800	171,5
	804	94,5
	999	88,7
0808 20 50	052	110,9
	999	110,9

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14). Code '999' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1977/2001
of 10 October 2001
establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 993/2001 ⁽⁴⁾, and in particular Article 173(1) thereof,

Whereas:

- (1) Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation.

- (2) The result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 173(2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 173(1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Erkki LIIKANEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 311, 12.12.2000, p. 17.

⁽³⁾ OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 141, 28.5.2001, p. 1.

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	New potatoes 0701 90 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	a) b) c)	38,01 226,00 369,99	523,03 249,33 1 533,32	74,34 29,94 23,58	282,60 73 597,62	12 951,91 83,76	6 324,33 7 620,32
1.40	Garlic 0703 20 00	a) b) c)	189,45 1 126,39 1 844,09	2 606,83 1 242,68 7 642,23	370,52 149,20 117,53	1 408,51 366 818,61	64 553,72 417,48	31 521,16 37 980,51
1.50	Leeks ex 0703 90 00	a) b) c)	52,40 311,56 510,07	721,04 343,72 2 113,81	102,49 41,27 32,51	389,59 101 460,55	17 855,30 115,47	8 718,63 10 505,26
1.60	Cauliflowers 0704 10 00	a) b) c)	55,28 328,68 538,10	760,67 362,61 2 229,99	108,12 43,54 34,30	411,00 107 037,01	18 836,66 121,82	9 197,82 11 082,64
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	a) b) c)	16,35 97,22 159,16	225,00 107,26 659,60	31,98 12,88 10,14	121,57 31 660,14	5 571,64 36,03	2 720,59 3 278,10
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> <i>L. convar. botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	a) b) c)	74,29 441,71 723,15	1 022,25 487,31 2 996,85	145,30 58,51 46,09	552,34 143 845,50	25 314,32 163,71	12 360,82 14 893,81
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	a) b) c)	22,17 131,84 215,85	305,13 145,46 894,53	43,37 17,46 13,76	164,87 42 936,21	7 556,03 48,87	3 689,56 4 445,63
1.110	Cabbage lettuce (head lettuce) 0705 11 00	a) b) c)	90,36 537,26 879,57	1 243,38 592,72 3 645,11	176,73 71,16 56,06	671,82 174 961,36	30 790,17 199,13	15 034,64 18 115,55
1.130	Carrots ex 0706 10 00	a) b) c)	56,00 332,96 545,11	770,58 367,34 2 259,03	109,53 44,10 34,74	416,35 108 431,12	19 082,00 123,41	9 317,62 11 226,99
1.140	Radishes ex 0706 90 90	a) b) c)	138,63 824,26 1 349,44	1 907,59 909,35 5 592,32	271,14 109,18 86,01	1 030,70 268 425,11	47 238,17 305,50	23 066,09 27 792,82
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	a) b) c)	377,36 2 243,69 3 673,28	5 192,61 2 475,33 15 222,73	738,06 297,20 234,12	2 805,65 730 673,95	128 585,97 831,60	62 787,69 75 654,21

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Beans:							
1.170.1	Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	a) b) c)	108,35 644,23 1 054,71	1 490,95 710,74 4 370,89	211,92 85,23 67,22	805,58 209 797,95	36 920,81 238,78	18 028,19 21 722,55
1.170.2	Beans (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	a) b) c)	101,54 603,71 988,38	1 397,19 666,04 4 096,01	198,59 79,97 62,99	754,92 196 604,02	34 598,90 223,76	16 894,42 20 356,44
1.180	Broad beans ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 937,88 1 535,46	2 170,55 1 034,71 6 363,22	308,51 124,23 97,86	1 172,78 305 427,23	53 749,91 347,61	26 245,73 31 624,03
1.190	Globe artichokes 0709 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Asparagus:							
1.200.1	— green ex 0709 20 00	a) b) c)	399,16 2 373,28 3 885,44	5 492,52 2 618,30 16 101,96	780,68 314,36 247,64	2 967,69 772 875,92	136 012,78 879,63	66 414,15 80 023,81
1.200.2	— other ex 0709 20 00	a) b) c)	414,26 2 463,09 4 032,47	5 700,38 2 717,38 16 711,31	810,23 326,26 257,01	3 080,00 802 124,05	141 159,95 912,91	68 927,48 83 052,17
1.210	Aubergines (eggplants) 0709 30 00	a) b) c)	101,25 602,03 985,63	1 393,30 664,19 4 084,62	198,04 79,74 62,82	752,82 196 057,02	34 502,64 223,14	16 847,41 20 299,80
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	135,14 803,51 1 315,47	1 859,57 886,46 5 451,53	264,31 106,43 83,84	1 004,75 261 667,53	46 048,95 297,81	22 485,40 27 093,14
1.230	Chantarelles 0709 51 30	a) b) c)	361,08 2 146,91 3 514,83	4 968,63 2 368,56 14 566,12	706,22 284,38 224,02	2 684,63 699 157,28	123 039,58 795,73	60 079,42 72 390,96
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	a) b) c)	110,31 655,86 1 073,74	1 517,86 723,57 4 449,78	215,74 86,87 68,43	820,12 213 584,52	37 587,18 243,09	18 353,57 22 114,61
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) 0714 20 10	a) b) c)	76,77 456,48 747,33	1 056,44 503,61 3 097,08	150,16 60,46 47,63	570,81 148 656,55	26 160,98 169,19	12 774,24 15 391,95
2.10	Chestnuts (<i>Castanea</i> spp.), fresh ex 0802 40 00	a) b) c)	176,48 1 049,30 1 717,87	2 428,42 1 157,63 7 119,19	345,16 138,99 119,49	1 312,11 341 712,93	60 135,56 388,91	29 363,80 35 381,06
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	a) b) c)	72,66 432,04 707,32	999,89 476,65 2 931,28	142,12 57,23 45,08	540,25 140 698,29	24 760,46 160,13	12 090,37 14 567,94

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 00	a) b) c)	141,95 844,01 1 381,78	1 953,30 931,15 5 726,34	277,63 111,80 88,07	1 055,40 274 857,79	48 370,21 312,82	23 618,86 28 458,86
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50 00	a) b) c)	104,73 622,67 1 019,41	1 441,06 686,96 4 224,63	204,83 82,48 64,97	778,63 202 777,62	35 685,35 230,79	17 424,92 20 995,66
2.60	Sweet oranges, fresh:							
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 10	a) b) c)	57,00 338,91 554,84	784,34 373,90 2 299,37	111,48 44,89 35,36	423,79 110 367,39	19 422,75 125,61	9 484,00 11 427,47
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis, ovalis, trovita and hamlins 0805 10 30	a) b) c)	40,56 241,14 394,78	558,07 266,03 1 636,05	79,32 31,94 25,16	301,54 78 528,72	13 819,70 89,38	6 748,07 8 130,89
2.60.3	— Others 0805 10 50	a) b) c)	45,93 273,07 447,06	631,97 301,26 1 852,69	89,83 36,17 28,49	341,46 88 927,27	15 649,66 101,21	7 641,63 9 207,56
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:							
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	a) b) c)	42,54 252,93 414,09	585,36 279,04 1 716,06	83,20 33,50 26,39	316,28 82 368,93	14 495,50 93,75	7 078,06 8 528,50
2.70.2	— Monreales and satsumas ex 0805 20 30	a) b) c)	41,70 247,94 405,91	573,80 273,53 1 682,17	81,56 32,84 25,87	310,04 80 742,46	14 209,28 91,89	6 938,30 8 360,10
2.70.3	— Mandarines and wilkings ex 0805 20 50	a) b) c)	59,54 354,02 579,59	819,32 390,57 2 401,93	116,45 46,89 36,94	442,69 115 289,78	20 289,00 131,21	9 906,99 11 937,14
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	a) b) c)	64,44 383,13 627,24	886,68 422,68 2 599,41	126,03 50,75 39,98	479,09 124 768,98	21 957,18 142,00	10 721,55 12 918,62
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), fresh ex 0805 30 90 ex 0805 90 00	a) b) c)	145,79 866,80 1 419,09	2 006,05 956,29 5 880,98	285,13 114,82 90,45	1 083,90 282 280,48	49 676,48 321,27	24 256,70 29 227,41
2.90	Grapefruit, fresh:							
2.90.1	— white ex 0805 40 00	a) b) c)	97,65 580,60 950,53	1 343,69 640,54 3 939,19	190,99 76,91 60,58	726,02 189 076,57	33 274,20 215,19	16 247,58 19 577,05
2.90.2	— pink ex 0805 40 00	a) b) c)	100,35 596,65 976,80	1 380,83 658,24 4 048,06	196,26 79,03 62,26	746,08 194 302,18	34 193,82 221,14	16 696,62 20 118,11
2.100	Table grapes 0806 10 10	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Water melons 0807 11 00	a) b) c)	48,51 288,41 472,17	667,48 318,19 1 956,78	94,87 38,20 30,09	360,65 93 923,23	16 528,86 106,90	8 070,94 9 724,84
2.120	Melons (other than water melons):							
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onteniente, piel de sapo (including verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	57,01 338,94 554,89	784,41 373,93 2 299,58	111,49 44,90 35,37	423,83 110 377,07	19 424,45 125,62	9 484,83 11 428,48
2.120.2	— other ex 0807 19 00	a) b) c)	100,01 594,64 973,53	1 376,20 656,04 4 034,48	195,61 78,77 62,05	743,58 193 650,43	34 079,12 220,40	16 640,61 20 050,63
2.140	Pears							
2.140.1	Pears — nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Pears — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	Other ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Apricots 0809 10 00	a) b) c)	56,75 337,42 552,41	780,90 372,26 2 289,29	110,99 44,69 35,21	421,93 109 883,32	19 337,56 125,06	9 442,41 11 377,35
2.160	Cherries 0809 20 95 0809 20 05	a) b) c)	544,91 3 239,89 5 304,21	7 498,13 3 574,38 21 981,61	1 065,75 429,15 338,06	4 051,35 1 055 092,89	185 678,08 1 200,82	90 665,40 109 244,65
2.170	Peaches 0809 30 90	a) b) c)	124,80 742,03 1 214,82	1 717,29 818,63 5 034,42	244,09 98,29 77,43	927,88 241 646,50	42 525,60 275,02	20 764,97 25 020,15
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	a) b) c)	159,67 949,36 1 554,26	2 197,12 1 047,37 6 441,12	312,29 125,75 99,06	1 187,14 309 166,55	54 407,96 351,87	26 567,05 32 011,20
2.190	Plums 0809 40 05	a) b) c)	64,99 386,41 632,62	894,28 426,31 2 621,69	127,11 51,18 40,32	483,19 125 838,19	22 145,34 143,22	10 813,43 13 029,33
2.200	Strawberries 0810 10 00	a) b) c)	668,44 3 974,36 6 506,66	9 197,93 4 384,68 26 964,79	1 307,35 526,44 414,70	4 969,78 1 294 279,74	227 770,83 1 473,05	111 219,01 134 010,13
2.205	Raspberries 0810 20 10	a) b) c)	438,35 2 606,31 4 266,94	6 031,83 2 875,39 17 683,00	857,34 345,23 271,95	3 259,09 848 763,95	149 367,76 966,00	72 935,30 87 881,28
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	a) b) c)	2 145,22 12 754,90 20 881,79	29 518,87 14 071,72 86 537,96	4 195,69 1 689,50 1 330,89	15 949,50 4 153 725,13	730 983,71 4 727,44	356 934,57 430 078,00
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	a) b) c)	136,12 809,36 1 325,05	1 873,12 892,92 5 491,26	266,24 107,21 84,45	1 012,07 263 574,37	46 384,53 299,98	22 649,26 27 290,57

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Pomegranates ex 0810 90 85	a) b) c)	138,14 821,34 1 344,66	1 900,83 906,13 5 572,51	270,18 108,79 85,70	1 027,05 267 474,01	47 070,80 304,42	22 984,36 27 694,34
2.240	Khakis (including sharon fruit) ex 0810 90 85	a) b) c)	478,85 2 847,11 4 661,17	6 589,12 3 141,05 19 316,76	936,55 377,13 297,08	3 560,20 927 182,89	163 168,14 1 055,25	79 673,94 96 000,81
2.250	Lychees ex 0810 90 30	a) b) c)	425,04 2 527,17 4 137,38	5 848,68 2 788,08 17 146,07	831,31 334,75 263,69	3 160,13 822 992,20	144 832,38 936,66	70 720,71 85 212,87

COMMISSION REGULATION (EC) No 1978/2001**of 10 October 2001****on opening a tariff quota for raw cane sugar for refining, originating in the least developed countries, for the marketing year 2001/02**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2820/98 of 21 December 1998 applying a multiannual scheme of generalised tariff preferences for the period 1 July 1999 to 31 December 2001 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 416/2001 ⁽²⁾, and in particular Article 6(6) thereof,

Whereas:

- (1) Article 6(5) of Regulation (EC) No 2820/98 lays down that, until Common Customs Tariff duties are entirely suspended, a global tariff quota at zero duty is to be opened for every marketing year for products of tariff subheading 1701 11 10, originating in the least developed countries listed in Annex IV. The initial tariff quota for the marketing year 2001/02 is to be equal to 74 185 tonnes, white sugar equivalent, for products of subheading 1701 11 10.
- (2) Those provisions have to be implemented within the framework of the common trading system established by Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽³⁾.
- (3) The quantities of raw sugar benefiting from the global tariff quota should be imported under conditions which meet the refining needs of the Member States referred to in Article 39(2) of Regulation (EC) No 1260/2001. They should be imported and refined under the fairest possible conditions of competition.
- (4) The detailed rules governing the opening and management of the quota should be valid for only one marketing year. They should be reviewed at the end of that period, and rules for a longer period may subsequently be established in the light of the experience gained. The new rules should aim at ensuring that economic benefits arising from the existence of quotas ('quota rent' effect) will accrue to the beneficiary countries and in particular to their agricultural sector.
- (5) The provisions concerning the proof of origin set out in Articles 67 to 97 of Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code ⁽⁴⁾, as last

amended by Regulation (EC) No 993/2001 ⁽⁵⁾, establish the definition of the concept of originating products to be used for the purposes of generalised tariff preferences.

- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Generalised Preferences Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down the rules for opening and managing the tariff quota for raw cane sugar for refining referred to in Article 6(5) of Regulation (EC) No 2820/98, for the marketing year 2001/02.

Article 2

A global tariff quota of 74 185 tonnes of products of CN code 1701 11 10, expressed as white sugar equivalent, is opened for imports originating in the least developed countries listed in Annex IV to Regulation (EC) No 2820/98. The quota shall bear the order No 09.4650.

All common customs tariff duties, as well as any additional duties referred to in Article 24 of Regulation (EC) No 1260/2001, on imports under that quota are suspended.

The quota shall be open until 30 June 2002.

Article 3

1. A minimum purchase price of EUR 49,68 per 100 kg of standard quality raw sugar (cif, free out of European ports of the Community) shall apply to imports under the quota referred to in Article 2.

2. Where the polarisation of the imported raw sugar deviates from 96 degrees, the minimum price shall be increased or decreased, as the case may be, by 0,14 % for each one tenth of a degree of deviation.

Article 4

1. Imports under the quota referred to in Article 2 shall require an import licence.

2. Import licences shall be issued by the Member States referred to in Article 39(2) of Regulation (EC) No 1260/2001 for the refineries referred to in Article 7(4) of that Regulation.

⁽¹⁾ OJ L 357, 30.12.1998, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 60, 1.3.2001, p. 43.

⁽³⁾ OJ L 178, 30.6.2001, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ L 141, 28.5.2001, p. 1.

3. Each Member State shall notify the Commission of applications submitted in the order in which they are recorded. Such notifications shall specify the applicants and the quantities applied for, as well as the quantities imported under licences already issued. A Member State may issue a licence if the Commission does not object within 3 days after notification.

4. Import licences may be transferred between licence holders. However, the obligations to import and refine are not transferable.

Article 5

1. Import licences referred to in Article 4 shall be valid from the date on which they are issued until the end of the marketing year 2001/02.

2. Applications for licences shall be submitted by the refiner to the competent body of the Member State of import concerned and shall be accompanied by a declaration by which the refiner undertakes to refine the quantity of raw sugar in question in the marketing year 2001/02.

3. The security relating to the licences shall be EUR 0,30 per 100 kg net weight of sugar.

4. The refiner who applied for the licence must, within three months of the end of the time limit for refining, show to the Member State which issued the licence proof of refining acceptable to it.

5. Except in the event of *force majeure* and without prejudice to Article 6 of Commission Regulation (EC) No 1464/95 ⁽¹⁾, if the sugar is not refined within the time limit, the refiner who applied for the licence shall pay an amount equal to the full duty applicable to raw sugar in the marketing year 2001/02 plus, where applicable, the highest additional rate of duty recorded during that marketing year.

6. Except in the event of *force majeure*, where it has not been possible for a quantity of sugar to be delivered in sufficient time to enable it to be refined by the end of the marketing year 2001/02, the Member State of importation may, at the request of the refiner, extend the validity of the licence for 30 days from the beginning of the following marketing year. In that case the raw sugar in question shall count against and be within the limits of the quota for the marketing year 2001/02.

7. Where it has not been possible to refine a quantity of sugar by the end of the marketing year 2001/02, the Member State in question may, at the request of the refiner, extend the time limit by a maximum of 90 days from the beginning of the following marketing year. In that case, the raw sugar in question shall be refined within that extended time limit and shall count against and be within the limits of the quota for the marketing year 2001/02.

8. Notwithstanding Article 50 of Commission Regulation (EC) No 1291/2000 ⁽²⁾, quantities imported benefiting from the positive tolerance provided for in Article 8(4) of that Regula-

tion shall be deemed to have been delivered under the quota referred to in Article 2 of this Regulation provided they are covered by the certificate of origin referred to in Article 6(1).

9. Import licence applications and import licences shall include the following entry:

'Raw sugar originating in ... (name of the country or countries referred to in Annex IV to Regulation (EC) No 2820/98) imported pursuant to Article 6(5) of Regulation (EC) No 2820/98.'

Article 6

1. Proof of the originating status of the imports under the quota referred to in Article 2 shall be furnished by a certificate of origin Form A issued in accordance with Articles 67 to 97 of Regulation (EEC) No 2454/93.

2. The certificate of origin Form A shall bear, in box 4:

- the phrase 'Quota — Regulation (EC) No 1978/2001',
- the date of loading of the sugar in the exporting beneficiary country, and the marketing year in respect of which delivery is being made,
- CN code 1701 11 10.

3. The customs authorities of the importing Member State shall indicate on the certificate of origin Form A:

- the appropriate date, established on the basis of a shipping document, on which loading of the sugar in the port of export was completed,
- information relating to the import operation and the quantities actually imported.

4. The importing Member State shall forward to the Commission a copy of the certificate of origin Form A with the annotations referred to in paragraph 3, at the latest by the end of each month in respect of the preceding month.

Article 7

Member States shall notify to the Commission:

- (a) every week in respect of the preceding week, the quantity of raw sugar by weight for which import licences referred to in Article 4 have been issued;
- (b) every month in respect of the preceding month:
 - the quantity of raw sugar by weight actually imported with licences referred to in Article 4,
 - the quantity of raw sugar in question by weight and in white sugar equivalent refined during the month preceding that in which the report is made.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 30 June 2002.

⁽¹⁾ OJ L 144, 28.6.1995, p. 14.

⁽²⁾ OJ L 152, 24.6.2000, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Pascal LAMY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 1979/2001
of 10 October 2001
amending Regulation (EC) No 2138/97 delimiting the homogenous olive oil production zones

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the common organisation of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1513/2001 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organisations ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1639/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 19 thereof,

Whereas:

- (1) Article 18 of Regulation (EEC) No 2261/84 stipulates that the olive yields and oil yields are to be fixed by homogeneous production zones on the basis of the figures supplied by producer Member States.
- (2) The production zones are set out in the Annex to Commission Regulation (EC) No 2138/97 of 30 October 1997 delimiting the homogenous olive oil production zones ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2461/2000 ⁽⁶⁾. For administrative and structural reasons, amendments must be made to the homogeneous production zones for the 2000/01 marketing year, in particular in Spain, Greece and Italy.
- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex of Regulation (EC) No 2138/97 is amended as follows:

1. in point A, the provinces 'Roma', 'Caserta', 'Consenza' and 'Vibo Valentia' are amended in accordance with the Annex hereto;
2. in point C:
 - (a) 'Αμυγδαλιά' is added to the nomos 'Κοζάνης';
 - (b) the homogeneous zones of the nomos 'Ρεθύμνου' are replaced by the following:

— zone 1:

Δήμοι και Κοινότητες: Αδελέ, Αμνάτους, Κυριάννας, Μαρουλά, Μέσης, Παγκαλοχωρίου, Πρασσών, Πηγής, Δ. Ρεθύμνης, Ρουσοσπητίου, Χρωμοναστηρίου, Χαμαλευρίου, Χαρακιών.

— zone 2:

Δήμοι και Κοινότητες: Αρμένων, Γουλεδιανών, Καρές, Καττέλλους, Κούμων, Όρους, Σελλίου.

— zone 3:

Δήμοι και Κοινότητες: Αγίου Κωνσταντίνου, Άνω Βαλσαμόνερου, Αργυρούπολης, Ατσιποπούλου, Βιλανδρέδους, Γερανίου, Γωνιάς, Ζουριδίου, Καλονυκτίου, Κάτω Βαλσαμόνερου, Κάτω Πόρου, Μούνδρους, Μυριοκεφάλων, Πρινών, Ρουστικών, Σαϊτούρων, Φρατζ. Μετοχιών, Μαλακίου.

— zone 4:

Δήμος: Επισκοπής Ρεθύμνης.

— zone 5:

Κοινότητες: Ασωμάτου, Λευκογείων, Μαριούς, Μυρθίου.

— zone 6:

Κοινότητες: Αγίου Βασιλείου, Αγίου Ιωάννη, Αγκουσελιανών, Καξαρές.

— zone 7:

Κοινότητες: Λαμπινής, Μυξορρούματος, Σπηλίου, Μουρνές.

— zone 8:

Κοινότητες: Αρδάκτος, Δρυμίσκου, Κεντροχωρίου, Κισσού, Αγίας Γαλήνης, Ακουμίων, Κρύας Βρύσης, Κεραμέ, Μέλαμπε, Ορνέ, Σακτουριών.

— zone 9:

Κοινότητες: Ροδακίνου, Σελλίων

— zone 10:

Κοινότητες: Αγίας Παρασκευής, Αποδούλου, Λοχριάς, Νίθαυρης, Πλατάνου, Αγίου Ιωάννη, Αμαρίου, Κουρούτων.

— zone 11:

Κοινότητες: Φουρφουρά, Βιζαρίου, Πετροχωρίου, Άνω Μέρους, Λαμπιωτών.

— zone 12:

Κοινότητες: Πλατανίων, Βισταγής, Μοναστηρακίου, Αμαρίου, Μέρωνα, Ελενών, Γερακαρίου, Βρυσσών, Αποστόλων, Θρόνου, Καλογέρου

⁽¹⁾ OJ L 72, 30.9.1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ L 201, 26.7.2001, p. 4.

⁽³⁾ OJ L 208, 3.8.1984, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ L 297, 31.10.1997, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ L 283, 9.11.2000, p. 14.

— zone 13:
Κοινότητες: Παντάνασσας, Βολιώνων, Πατσού, Καρίνων.

— zone 14:
Κοινότητες: Αγγελιανών, Πανόρμου, Περάματος, Ρουμελίου, Αχλαδέ, Σκεπαστής, Μελιδονίου, Σισσών, Πρίνου, Έρφων, Σκουλουφίων.

— zone 15:
Κοινότητες: Ελευθέρνων, Μαργαριτών, Αλφών, Ορθέ, Πασσαλιτών, Μελισσουργακίου, Καλανδαρέ, Χουμερίου, Αρχαίων Ελευθέρνων, Αγίου Ιωάννου Μυλοποτάμου.

— zone 16:
Κοινότητες: Αγίου Μάμα, Καλύβου, Λιβαδίων, Ζωνιανών, Ανωγείων.

— zone 17:
Κοινότητες: Βενίου, Αξού, Γαράζου, Επισκοπής Μυλοποτάμου, Δαμαβόλου, Θεοδώρας, Χώνους, Αλοΐδων, Κρυονερίου, Απλαδιανών, Αγίας, Αίμονα, Δοξαρού;.

(c) in the nomos Χανίων:

- Δρακώνας Κυδωνίας and Πλατυβόλας are transferred from zone 3 to zone 5,
- Σούδων, Τσικαλαριών and Χανίων are transferred from zone 11 to zone 13,

— Αλικιανού, Βατόλακου and Φουρνών are transferred from zone 13 to zone 6,

— Καντάνου and Πλεμελιανών are transferred from zone 14 to zone 17,

— the Φωτακάδου district in Βουκολιών is moved from zone 16 to zone 14;

3. in point D, under the Comunidad autónoma Aragón:

(a) in the province Zaragoza:

- Pinseque is added to zone 1,
- Villar de los Navarros is added to zone 2,
- Plenas is added to zone 3,
- Erla is added to zone 4,
- Bujaraloz and La Almonda are added to zone 6;

(b) in the province Huesca:

- Banastas is added to zone 2,
- Aguas, Castillonroy and Junzano are added to zone 5.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

‘Roma:

1. Affile, Agosta, Allumiere, Anticoli Corrado, Arcinazzo Romano, Arsoli, Camerata Nuova, Canterano, Capranica Prenestina, Carpineto Romano, Castel San Pietro Romano, Cerreto Laziale, Cervara di Roma, Ciciliano, Cineto Romano, Gerano, Gorga, Jenne, Licenza, Mandela, Marano Equo, Montelanico, Percile, Pisoniano, Riofreddo, Rocca Canterano, Rocca Priora, Rocca Santo Stefano, Rocca di Cave, Rocca di Papa, Roccagiovine, Roiate, Roviano, Sambuci, Saracinesco, Segni, Subiaco, Tolfa, Vallepietra, Vallinfreda, Vicovaro, Vivaro Romano.
2. Albano Laziale, Anguillara Sabazia, Anzio, Ardea, Ariccia, Artena, Bellegra, Bracciano, Campagnano di Roma, Canale Monterano, Capena, Castel Gandolfo, Castelnuovo di Porto, Cave, Cerveteri, Ciampino, Civitavecchia, Civitella San Paolo, Colferro, Colonna, Fiano Romano, Filacciano, Fiumicino, Formello, Frascati, Galliciano nel Lazio, Gavignano, Genazzano, Genzano di Roma, Grottaferrata, Labico, Ladispoli, Lanuvio, Lariano, Magliano Romano, Manziara, Marino, Mazzano Romano, Monte Porzio Catone, Montecompatri, Morlupo, Nazzano, Nemi, Nettuno, Olevano Romano, Palestrina, Pomezia, Ponzano Romano, Riano, Rignano Flaminio, Roma, Sacrofano, San Cesareo, San Vito Romano, Sant'Oreste, Santa Marinella, Torrita Tiberina, Trevignano Romano, Valmontone, Velletri, Zagarolo.
3. Casape, Castel Madama, Guidonia Montecelio, Marcellina, Mentana, Monteflavio, Montelibretti, Monterotondo, Montorio Romano, Moricone, Nerola, Palombara Sabina, Poli, San Gregorio da Sassola, San Polo dei Cavalieri, Sant'Angelo Romano. Tivoli.

'Caserta:

1. Arienzo, Bellona, Caiazzo, Calvi Risorta, Camigliano, Capua, Carinola, Casagiove, Casapulla, Caserta, Castel Campagnano, Castel Morrone, Castel di Sasso, Cellole, Cervino, Falciano del Massico, Francolise, Galluccio, Giano Vetusto, Maddaloni, Mondragone, Pastorano, Piana di Monte Verna, Pignataro Maggiore, Pontelatone, Rocca d'Evandro, San Felice a Cancellò, San Prisco, Santa Maria a Vico, Sessa Aurunca, Sparanise, Teano, Vitulazio.
2. Ailano, Alife, Alivignano, Aversa, Baia e Latina, Caianello, Cancellò ed Arnone, Capodrise, Capriati a Volturno, Carinara, Casal di Principe, Casaluce, Casapesenna, Castel Volturno, Castello del Matese, Cesa, Ciorlano, Conca della Campania, Curti, Dragoni, Fontegreca, Formicola, Frignano, Gallo, Gioia Sannitica, Grazzanise, Gricignano di Aversa, Letino, Liberi, Lusciano, Macerata Campania, Marcanise, Marzano Appio, Mignano Monte Lungo, Orta di Atella, Parete, Piedimonte Matese, Pietramelara, Pietravairano, Portico di Caserta, Prata Sannita, Pratella, Presenzano, Raviscanina, Recale, Riardo, Roccamonfina, Roccaromana, Rocchetta e Croce, Ruviano, San Cipriano d'Aversa, San Gregorio Matese, San Marcellino, San Marco Evangelista, San Nicola la Strada, San Pietro Infine, San Potito Sannitico, San Tammaro, Sant'Angelo d'Alife, Sant'Erpino, Santa Maria Capua Vetere, Santa Maria la Fossa, Succivo, Teverola, Tora e Piccilli, Trentola-Ducenta, Vairano Patenora, Valle Agricola, Valle di Maddaloni, Villa Literno, Villa di Briano.

‘Cosenza:

1. Amendolara, Calopezzati, Caloveto, Cariati, Cassano allo Ionio, Cerchiara di Calabria, Corigliano Calabro, Cropolati, Crosia, Mandatoriccio, Montegiordano, Paludi, Pietrapaola, Rocca Imperiale, Roseto Capo Spulico, Rossano, San Cosmo Albanese, San Demetrio Corone, San Giorgio Albanese, Santa Sofia d'Epiro, Scala Coeli, Terravecchia, Trebisacce, Vaccarizzo Albanese, Villapiana.
2. Acquaformosa, Acri, Albidona, Alessandria del Carretto, Altilia, Altomonte, Aprigliano, Belsito, Bianchi, Bisignano, Bocchigliero, Campana, Cannà, Carolei, Carpanzano, Casole Bruzio, Castiglione Cosentino, Castrolibero, Castroreggio, Castrovillari, Celico, Cellara, Cerisano, Cervicati, Cerzeto, Civita, Colosimi, Cosenza, Dipignano, Domanico, Fagnano Castello, Figuele Vegliaturo, Firmo, Francavilla Marittima, Frascineto, Grimaldi, Laino Borgo, Laino Castello, Lappano, Lattarico, Longobucco, Lungro, Luzzi, Malito, Malvito, Mangone, Marano Marchesato, Marano Principato, Marzi, Mendicino, Mongrassano, Montalto Uffugo, Morano Calabro, Mormanno, Mottafollone, Nocara, Oriolo, Panettieri, Papisidero, Parenti, Paterno Calabro, Pedace, Pedivigliano, Piane Grati, Pietrafitta, Plataci, Rende, Roggiano Gravina, Rogliano, Rose, Rota Greca, Rovito, San Basile, San Benedetto Ullano, San Donato di Ninea, San Fili, San Giovanni in Fiore, San Lorenzo Bellizzi, San Lorenzo del Vallo, San Marco Argentano, San Martino di Finita, San Pietro in Guarano, San Sosti, San Vincenzo la Costa, Sant'Agata di Esaro, Santa Caterina Albanese, Santo Stefano di Rogliano, Saracena, Scigliano, Serra Pedace, Spezzano Albanese, Spezzano Piccolo, Spezzano della Sila, Tarsia, Terranova da Sibari, Torano Castello, Trenta, Zumpano.
3. Acquappesa, Aiello Calabro, Aieta, Amantea, Belmonte Calabro, Belvedere Marittimo, Bonifati, Buonvicino, Cetraro, Cleto, Diamante, Falconara Albanese, Fiumefreddo Bruzio, Fuscaldo, Grisolia, Guardia Piemontese, Lago, Longobardi, Maierà, Orsomarso, Paola, Praia a Mare, San Lucido, San Nicola Arcella, San Pietro in Amantea, Sanginetto, Santa Domenica Talao, Santa Maria del Cedro, Scalea, Serra d'Aiello, Tortora, Verbicaro.'

Vibo Valentia:

1. Brognaturo, Fabrizia, Filadelfia, Francavilla Angitola, Mongiana, Pizzo, Polia, Serra San Bruno, Spadola.
2. Acquaro, Arena, Capistrano, Dasà, Dinami, Filogaso, Gerocarne, Maierato, Monterosso Calabro, Nardodipace, Pizzoni, San Nicola da Crissa, Simbario, Sorianoello, Soriano Calabro, Vallelunga, Vazzano.
3. Briatico, Cessaniti, Drapia, Filandari, Francica, Ionadi, Joppolo, Limbadi, Mileto, Nicotera, Parghelia, Ricadi, Rombiolo, San Calogero, San Costantino Calabro, San Gregorio d'Ippona, Sant'Onofrio, Spilinga, Stefanaceni, Tropea, Vibo Valentia, Zaccanopoli, Zambrone, Zungri.'

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1980/2001
of 10 October 2001**

**fixing the estimated production of olive oil and the unit amount of the production aid that may be
paid in advance for the 2000/01 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on establishment of a common organisation of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1513/2001 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organisations ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1638/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 17a(1) thereof,

Whereas:

(1) Article 5 of Regulation No 136/66/EEC provides that the unit production aid must be reduced in each Member State where actual production exceeds the guaranteed national quantity referred to in paragraph 3 of that Article. In assessing the extent of the overrun in Spain, Greece, Portugal, France and Italy, account should be taken of the estimates for the production of table olives processed into olive oil, expressed as olive-oil equivalent using the relevant coefficients referred to in Commission Decisions 98/605/EC ⁽⁵⁾, 98/619/EC ⁽⁶⁾, 98/620/EC ⁽⁷⁾, 1999/715/EC ⁽⁸⁾ and 2000/227/EC ⁽⁹⁾.

(2) Article 17a of Regulation (EEC) No 2261/84 provides that in order to determine the unit amount of the production aid for olive oil that can be paid in advance, the estimated production for the marketing year concerned should be determined. That amount must be fixed at a level that avoids any risk of unwarranted payment to olive growers. The amount also applies to table olives, expressed as olive oil equivalent.

(3) In order to establish the estimated production, Member States must forward to the Commission data for the olive oil and, where appropriate, table olive production estimates for each marketing year. The Commission may

use other sources of information. On the basis of that data, the estimated production of olive oil and table olives, expressed as olive oil equivalent, should be fixed for each Member State at the levels indicated below.

(4) In determining the amount of the advance, account must be taken of the amount withheld for measures to improve the quality of olive oil provided for in Council Regulation (EC) No 1414/97 ⁽¹⁰⁾.

(5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 2000/01 marketing year, the estimated production of olive oil is:

- 1 048 113 tonnes for Spain,
- 2 074 tonnes for France,
- 464 423 tonnes for Greece,
- 541 469 tonnes for Italy,
- 20 619 tonnes for Portugal.

2. For the 2000/01 marketing year, the estimated production of table olives, expressed as olive oil equivalent, is:

- 47 540 tonnes for Spain, using a coefficient of equivalence of 11,5 %,
- 11 000 tonnes for Greece, using a coefficient of equivalence of 13 %,
- 886 tonnes for Portugal, using a coefficient of equivalence of 11,5 %,
- 145 tonnes for France, using a coefficient of equivalence of 13 %,
- 1 069 tonnes for Italy, using a coefficient of equivalence of 13 %.

⁽¹⁾ OJ L 172, 30.9.1966, p.3025/66.

⁽²⁾ OJ L 201, 26.7.2001, p. 4.

⁽³⁾ OJ L 208, 3.8.1984, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ L 289, 28.10.1998, p. 39.

⁽⁶⁾ OJ L 295, 4.11.1998, p. 50.

⁽⁷⁾ OJ L 295, 4.11.1998, p. 54.

⁽⁸⁾ OJ L 283, 6.11.1999, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ L 71, 18.3.2000, p. 28.

⁽¹⁰⁾ OJ L 196, 24.7.1997, p. 4.

3. For the 2000/01 marketing year, the advance referred to in Article 17a(1) of Regulation (EEC) No 2261/84 shall be:

- EUR 83,36 per 100 kilograms for Spain,
- EUR 117,36 per 100 kilograms for France,
- EUR 104,61 per 100 kilograms for Greece,
- EUR 117,36 per 100 kilograms for Italy,
- EUR 117,36 per 100 kilograms for Portugal.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 1981/2001
of 10 October 2001
authorising transfers between the quantitative limits of textiles and clothing products originating in
the Islamic Republic of Pakistan

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3030/93 of 12 October 1993 on common rules for imports of certain textile products from third countries ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1809/2001 ⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas:

- (1) Paragraph 6 of the Memorandum of Understanding between the European Community and the Islamic Republic of Pakistan on arrangements in the area of market access for textiles products, initialled on 31 December 1994 and approved by Council Decision 96/386/EC ⁽³⁾, provides that favourable consideration shall be given to certain requests for so-called 'exceptional flexibility' by Pakistan.
- (2) The Islamic Republic of Pakistan submitted a request for transfers between different textile and clothing products on 27 August 2001.
- (3) The transfers requested by the Islamic Republic of Pakistan fall within the limits of the flexibility provisions

referred to in Article 7 of Regulation (EEC) No 3030/93 and set out in Annex VIII thereto.

- (4) It is, therefore, appropriate to grant the request.
- (5) It is desirable for this Regulation to enter into force on the day after its publication in order to allow operators to benefit from it as soon as possible.
- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Transfers between the quantitative limits for textile goods originating in the Islamic Republic of Pakistan fixed by the Memorandum of Understanding between the European Community and the Islamic Republic of Pakistan on arrangements in the area of market access for textiles products are authorised for the quota year 2001 in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Pascal LAMY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 275, 8.11.1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 252, 20.9.2001, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 153, 27.6.1996, p. 47.

ANNEX

Pakistan					Adjustment				
Group	Category	Unit	Limit 2001	Adjusted working level	Quantity (units)	Quantity (tonnes)	%	Flexibility	Adjusted working level
IB	6	pieces	35 831 000	41 358 540	2 992 000	1 700	8,4	Transfer from category 26	44 350 540
IIA	9	kg	9 493 000	10 251 049	1 700 000	1 700	17,9	Transfer from category 26	11 951 049
IIA	20	kg	36 349 000	38 901 731	600 000	600	1,7	Transfer from category 26	39 501 731
IIB	26	pieces	22 491 000	24 065 370	- 12 400 000	- 4 000	- 55,1	Transfer from categories 6, 9 and 20	11 665 370

COMMISSION REGULATION (EC) No 1982/2001
of 10 October 2001
fixing the import duties in the rice sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organisation of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1667/2000 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1503/96 of 29 July 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 3072/95 as regards import duties in the rice sector ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2831/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 11 of Regulation (EC) No 3072/95 provides that the rates of duty in the Common Customs Tariff are to be charged on import of the products referred to in Article 1 of that Regulation. However, in the case of the products referred to in paragraph 2 of that Article, the import duty is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by a certain percentage according to whether it is husked or milled rice, minus the cif import price provided that duty does not exceed the rate of the Common Customs Tariff duties.
- (2) Pursuant to Article 12(3) of Regulation (EC) No 3072/95, the cif import prices are calculated on the basis of the representative prices for the product in question on the world market or on the Community import market for the product.

- (3) Regulation (EC) No 1503/96 lays down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 3072/95 as regards import duties in the rice sector.
- (4) The import duties are applicable until new duties are fixed and enter into force. They also remain in force in cases where no quotation is available from the source referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1503/96 during the two weeks preceding the next periodical fixing.
- (5) In order to allow the import duty system to function normally, the market rates recorded during a reference period should be used for calculating the duties.
- (6) Application of Regulation (EC) No 1503/96 results in import duties being fixed as set out in the Annexes to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import duties in the rice sector referred to in Article 11(1) and (2) of Regulation (EC) No 3072/95 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information given in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 329, 30.12.1995, p. 18.

⁽²⁾ OJ L 193, 29.7.2000, p. 3.

⁽³⁾ OJ L 189, 30.7.1996, p. 71.

⁽⁴⁾ OJ L 351, 29.12.1998, p. 25.

ANNEX I

Import duties on rice and broken rice

(EUR/t)

CN code	Duties ⁽⁷⁾				
	Third countries (except ACP and Bangladesh) ⁽⁷⁾	ACP ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Bangladesh ⁽⁴⁾	Basmati India and Pakistan ⁽⁶⁾	Egypt ⁽⁸⁾
1006 10 21	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 13	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 15	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 17	256,53	85,45	123,93	6,53	192,40
1006 20 92	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 94	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 96	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 98	256,53	85,45	123,93	6,53	192,40
1006 30 21	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(7)	41,18	(7)		96,00

⁽¹⁾ The duty on imports of rice originating in the ACP States is applicable, under the arrangements laid down in Council Regulation (EC) No 1706/98 (OJ L 215, 1.8.1998, p. 12) and amended Commission Regulation (EC) No 2603/97 (OJ L 351, 23.12.1997, p. 22).

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EC) No 1706/98, the duties are not applied to products originating in the African, Caribbean and Pacific States and imported directly into the overseas department of Réunion.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11(3) of Regulation (EC) No 3072/95.

⁽⁴⁾ The duty on imports of rice not including broken rice (CN code 1006 40 00), originating in Bangladesh is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EEC) No 3491/90 (OJ L 337, 4.12.1990, p. 1) and amended Commission Regulation (EEC) No 862/91 (OJ L 88, 9.4.1991, p. 7).

⁽⁵⁾ No import duty applies to products originating in the OCT pursuant to Article 101(1) of amended Council Decision 91/482/EEC (OJ L 263, 19.9.1991, p. 1).

⁽⁶⁾ For husked rice of the Basmati variety originating in India and Pakistan, a reduction of EUR/t 250 applies (Article 4a of amended Regulation (EC) No 1503/96).

⁽⁷⁾ Duties fixed in the Common Customs Tariff.

⁽⁸⁾ The duty on imports of rice originating in and coming from Egypt is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EC) No 2184/96 (OJ L 292, 15.11.1996, p. 1) and Commission Regulation (EC) No 196/97 (OJ L 31, 1.2.1997, p. 53).

ANNEX II

Calculation of import duties for rice

	Paddy	Indica rice		Japonica rice		Broken rice
		Husked	Milled	Husked	Milled	
1. Import duty (EUR/tonne)	(¹)	256,53	416,00	264,00	416,00	(¹)
2. Elements of calculation:						
(a) Arag cif price (EUR/tonne)	—	280,50	252,07	266,51	272,45	—
(b) fob price (EUR/tonne)	—	—	—	233,88	239,82	—
(c) Sea freight (EUR/tonne)	—	—	—	32,63	32,63	—
(d) Source	—	USDA and operators	USDA and operators	Operators	Operators	—

(¹) Duties fixed in the Common Customs Tariff.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1983/2001
of 10 October 2001
on the issue of system B export licences in the fruit and vegetables sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 2190/96 of 14 November 1996 on detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 2200/96 as regards export refunds on fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 298/2000 ⁽²⁾, and in particular Article 5(5) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1705/2001 ⁽³⁾ fixes the indicative quantities for system B export licences other than those sought in the context of food aid.
- (2) In the light of the information available to the Commission today, there is a risk that the indicative quantities laid down for the current export period for table grapes will shortly be exceeded. This overrun will prejudice the

proper working of the export refund scheme in the fruit and vegetables sector.

- (3) To avoid this situation, applications for system B licences for table grapes exported after 10 October 2001 should be rejected until the end of the current export period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for system B export licences for table grapes submitted pursuant to Article 1 of Regulation (EC) No 1705/2001, export declarations for which are accepted after 10 October 2001 and before 16 November 2001, are hereby rejected.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 292, 15.11.1996, p. 12.

⁽²⁾ OJ L 34, 9.2.2000, p. 16.

⁽³⁾ OJ L 232, 30.8.2001, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1984/2001
of 10 October 2001
on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 936/97 of 27 May 1997 opening and providing for the administration of tariff quotas for high-quality fresh, chilled and frozen beef and for frozen buffalo meat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 134/1999 ⁽²⁾,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 936/97 provides in Articles 4 and 5 the conditions for applications and for the issue of import licences for meat referred to in Article 2(f).
- (2) Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal originating in and imported from the United States of America and Canada which may be imported on special terms for the period 1 July 2001 to 30 June 2002 at 11 500 t.

- (3) It should be recalled that licences issued pursuant to this Regulation will, throughout the period of validity, be open for use only in so far as provisions on health protection in force permit,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. All applications for import licences from 1 to 5 October 2001 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 shall be granted in full.
2. Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 936/97, during the first five days of November 2001 for 4 408,667 t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 137, 28.5.1997, p. 10.

⁽²⁾ OJ L 17, 22.1.1999, p. 22.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1985/2001
of 10 October 2001
determining the world market price for ungin­
ned cotton**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Protocol 4 on cotton, annexed to the Act of Accession of Greece, as last amended by Council Regulation (EC) No 1050/2001 ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1051/2001 of 22 May 2001 on production aid for cotton ⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas:

- (1) In accordance with Article 4 of Regulation (EC) No 1051/2001, a world market price for ungin­
ned cotton is to be determined periodically from the price for ginned cotton recorded on the world market and by reference to the historical relationship between the price recorded for ginned cotton and that calculated for ungin­
ned cotton. That historical relationship has been established in Article 2(2) of Commission Regulation (EC) No 1591/2001 of 2 August 2001 ⁽³⁾. Where the world market price cannot be determined in this way, it is to be based on the most recent price determined.
- (2) In accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 1051/2001, the world market price for ungin­
ned cotton is to be determined in respect of a product of specific characteristics and by reference to the most favourable offers and quotations on the world market among those

considered representative of the real market trend. To that end, an average is to be calculated of offers and quotations recorded on one or more European exchanges for a product delivered cif to a port in the Community and coming from the various supplier countries considered the most representative in terms of international trade. However, there is provision for adjusting the criteria for determining the world market price for ginned cotton to reflect differences justified by the quality of the product delivered and the offers and quotations concerned. Those adjustments are specified in Article 3(2) of Regulation (EC) No 1591/2001.

- (3) The application of the above criteria gives the world market price for ungin­
ned cotton determined hereinafter,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world price for ungin­
ned cotton as referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 1051/2001 is hereby determined as equalling EUR 18,551/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 148, 1.6.2001, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 148, 1.6.2001, p. 3.

⁽³⁾ OJ L 210, 3.8.2001, p. 10.